

Сведения о выполненных работах
в период с 01.07.2019 г. по 30.06.2020 г.

по проекту **«Разработка электронных ресурсов для исследования народно-речевой культуры Среднего Приобья»**,
поддержанному Российским научным фондом

Соглашение № 19-78-10015

Руководитель: канд. филол. наук Земичева Светлана Сергеевна

Проект нацелен на создание новых цифровых источников, репрезентирующих русскую речь сельских жителей сибирского региона. В ходе первого года его реализации велась разработка двух электронных ресурсов: Томского диалектного корпуса, адресованного специалистам-лингвистам, и научно-популярного «Путеводителя по томским говорам», предназначенного для широкой аудитории. Для размещения ресурсов был создан и зарегистрирован домен <http://tomskdialects.tsu.ru>.

Первый из обозначенных ресурсов – Томский диалектный корпус, созданный ранее. В ходе реализации проекта корпус развивался как экстенсивном, так и в интенсивном направлениях. Увеличивался его объём, добавлялись новые типы разметки и поиска. Сочетание значительного объёма и многоаспектной параметризации материалов обеспечивает уникальность ресурса. Для пополнения корпуса была проведена масштабная работа по оцифровке экспедиционных материалов, собранных с конца 40-х до начала 80-х гг XX в. В отчётный период в формат редактора Word переведены тексты объёмом 4,5 млн знаков, что позволило увеличить объём корпуса с 1 до 1,7 миллионов словоупотреблений и сделать его самым большим в России ресурсом подобного рода. Кроме того, в корпус внедрена морфологическая разметка (возможность осуществлять поиск по грамматическим категориям, например, найти все существительные женского рода в родительном падеже) и возможность поиска по 11 лексико-грамматическим и экспрессивным категориям (однократное, многократное, уменьшительное, ласкательное, снисходительное и др.). Новая версия корпуса, включающая данные опции, представлена по ссылке http://tomskdialects.tsu.ru/search/search_page.php.

В отчётный период проведены подготовительные работы по внедрению в корпус толкования диалектных лексем. С этой целью обработано более 10 тыс. словарных статей «Словаря русских старожильческих говоров средней части бассейна р.Оби» и дополнений к нему. Часть единиц словаря (4 тыс.), нераспознаваемых или неверно распознаваемых автоматически, внесена вручную в морфологический модуль корпуса. Программный код размещён в открытом доступе: https://github.com/maxim-leo-gromov/add_lemma_phpmorphy.

В результате реализации проекта создан новый научно-популярный электронный ресурс, представленный в открытом доступе по ссылке http://tomskdialects.tsu.ru/doku.php=среднеобский_говор:один_день_из_жизни_сибирской_крестьянки. Научно-популярный словарь включает 107 словарных статей,

объединённых в 10 тематических разделов, снабжённых аудио- и визуальными материалами.

Состоялся выезд в районный центр - г. Колпашево - для полевого сбора материала. Записано 10 часов устной речи от 14 информантов старшего поколения, начата расшифровка собранных аудиозаписей. Краткое описание экспедиции представлено на сайте Лаборатории общей и сибирской лексикографии ТГУ <http://losl.tsu.ru/node/73> .

Исследовательская часть проекта предполагает изучение имеющихся материалов в разных аспектах. В отчётном году для исследования диалектной речи применялись методики описания, анализа внутренней формы слова, реконструкции концепта, опроса, при этом использовались элементы лингвокультурологического, когнитивно-дискурсивного, лингвоперсонологического и социолингвистического подходов к языку.

Имеющиеся наблюдения позволяют сделать выводы о динамике использования диалектных единиц. В частности, проведённые участниками проекта опросы, показывают, что часть диалектных лексем, отмеченных в говорах в 40-70-е гг., сегодня утрачена и не известна жителям села. С другой стороны, имеется и противоположная тенденция – отдельные диалектные слова в современных условиях продолжают использоваться не только малограмотными жителями села, но и носителями литературного языка.

По результатам проекта подготовлено 9 научных статей (из них 4 статьи будут опубликованы в 2020 году). Основные результаты были представлены в 8 докладах на научных конференциях в Томске, Новосибирске, Санкт-Петербурге, Краснодаре.

Подготовлен новостной материал, который был опубликован пресс-службой вуза и процитирован как региональными, так и федеральными СМИ: 1) публикация на сайте агентства новостей «ТВ-2»: <http://tv2.today/News/Filologi-tgu-nashli-200-novyh-dialektnyh-slov-> , 2) статья на сайте «Томский обзор» <https://obzor.city/news/619741---tomskie-filologi-nashli-okolo-200novyh-dialektnyh-slov> , 3) статья в издании «Коммерсант. Наука» <https://www.kommersant.ru/doc/4189475> , 4) публикация на сайте информационной газеты научного сообщества «Поиск»: <https://www.poisknews.ru/russian/kak-skondashit-klyucheshku-tomskie-filologi-obnaruzhili-dve-sotni-novyh-dialektnyh-slov/>).